

Sur motion de M. Pallett, appuyé par M. Cardiff, il est ordonné,—Que le nom de M. Latour soit substitué à celui de M. Dorion,

Le nom de M. Bourbonnais à celui de M. Johnson et

Le nom de M. Pigeon à celui de M. Valade, sur la liste des membres du comité permanent des prévisions de dépenses.

La Chambre reprend le débat sur le projet de motion de M. Starr, appuyé par M. Fleming (Eglinton): Que le Bill C-43, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage, soit maintenant lu pour une deuxième fois.

Après plus ample discussion, ladite motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

## POUR

## Messieurs

Aiken,	Fleming (Okanagan-	Macquarrie,	Pascoe,
Aitken (M <sup>11</sup> °),	Revelstoke),	MacRae,	Payne,
Allmark,	Flynn,	McBain,	Pearkes,
Asselin,	Fortin,	McCleave,	Pigeon,
Balcer,	Fréchette,	McDonald	Pratt,
Baldwin,	Grafftey,	(Hamilton-Sud),	Pugh,
Barrington,	Green,	McFarlane,	Rapp,
Baskin,	Grills,	McGee,	Rea,
Bell (Carleton),	Gundlock,	McGregor,	Régnier,
Belzile,	Halpenny,	McIntosh,	Ricard,
Bigg,	Hamilton	McLennan,	Richard
Bourbonnais,	(Notre-Dame-	McPhillips,	(Kamouraska),
Browne (Saint-Jean-	de-Grâce),	McQuillan,	Rogers,
Ouest),	Hamilton	Maloney,	Rompré,
Browne (Vancouver-	(Qu'Appelle),	Mandziuk,	Simpson,
Kingsway),	Hanbidge,	Martel,	Slogan,
Bruchési,	Harkness,	Martineau,	Smallwood,
Brunsdén,	Henderson,	Matthews,	Smith
Campbell	Hicks,	Milligan,	(Calgary-Sud),
(Lambton-Kent),	Horner (Acadia),	Monteith (Perth),	Smith (Lincoln),
Campeau,	Horner	Monteith (Verdun),	Smith
Cardiff,	(Jasper-Edson),	Montgomery,	(Winnipeg-Nord),
Casselman (M <sup>m</sup> °),	Johnson,	Morissette,	Southam,
Chown,	Jones,	Morris,	Speakman,
Churchill,	Jung,	Morton,	Stanton,
Comtois,	Kindt,	Muir (Cap-Breton-	Starr,
Courtemanche,	Lafrenière,	Nord et Victoria),	Stearns,
Creaghan,	Létourneau,	Muir (Lisgar),	Tassé,
Crouse,	Macdonald (Kings),	Murphy,	Taylor,
Danforth,	Macdonnell,	Nesbitt,	Thomas,
Diefenbaker,	MacInnis,	Nielsen,	Thompson,
Dinsdale,	MacLean	Noble,	Villeneuve,
Dubois,	(Queens),	O'Hurley,	Vivian,
English,	MacLean	O'Leary,	Webster,
Fairfield,	(Winnipeg-Nord-	Ormiston,	Weichel,
Fane,	Centre),	Pallett,	Winch,
Fleming (Eglinton),	MacLellan,	Parizeau,	Winkler,
			Wratten—133.